

## 西藏民主改革60年来民族语言文化得到全面传承与发展

今年是西藏民主改革60周年。60年来,西藏自治区高度重视保护包括藏语在内的少数民族语言文化,通过双语教育推动少数民族传统文化传承与发展。

在旧西藏,接受教育是上层贵族和少数僧侣的特权,百万农奴根本没有识字读书、接受教育的权利。民主改革60年来,中国政府高度重视保障西藏人民接受教育的权利,为促进藏语文的学习、使用和发展作出了巨大努力,取得了重大进展。藏文编码国际标准于1997年获得国际标准组织通过,成为中国少数民族文字中第

一个具有国际标准的文字。依据《宪法》和《民族区域自治法》,西藏教育部门和各级各类学校高度重视国家通用语言文字和藏语文教学,建立起了以国家通用语言文字为主、各类教育相互衔接的现代“双语”教学体系。目前,区内所有学校均实行“双语”教育,超过96%的学生接受“双语”教育。通过“双语”教育,藏语言文字得到广泛普及,藏民族文化艺术研究人才和机构大量增加,民族优秀传统文化艺术得到有力保护、传承和发扬。走在西藏的大街小巷,随处可见藏、汉两种文字的街道、交

通路标。打开电视,经常听到藏、汉双语的播报,藏语节目的内容越来越丰富,受到广大人民群众的好评和欢迎。

随着经济社会的快速发展,越来越多的社会成员走向更广阔的空间,不同民族间的交流交往交融愈来愈多,很多人在学好本民族语言文字的同时掌握国家通用语言文字。在西藏,各民族相互学习语言文字蔚然成风,掌握双语、多语的人员越来越多。当地群众争相学习普通话,大部分年轻人都能熟练运用普通话交流。民主改革60年来,西藏把推广普通话作为开展教育扶

贫、阻断贫困代际传递的重要举措,大力提升普通话普及率,充分发挥“语言之力”在助力脱贫攻坚、促进民族交流交往交融方面的重要作用。

除了保护藏语言文字,西藏对保护门巴语、珞巴语等人口较少民族的语言也非常重视。为了保护只有语言没有文字的珞巴语言,当地人工搜集了近3000个珞巴语单词,并专门出版了相关书籍。学校专门开设珞巴语课程,让学生们从零开始,系统接触珞巴语。

在信息飞速发展的今天,古老的民族语言文化也在与时俱进。各

种藏文应用软件和信产品层出不穷,从藏文办公系统到藏汉双语远程教育系统,从藏汉英电子辞典到藏文搜索引擎,藏语文通过网络实现了与现代化同步接轨。用藏文浏览器接收国内外新闻资讯,用藏文收发手机短信,用藏语进行语音聊天,已经成为当地群众日常生活的重要组成部分。藏语文的信息化,不仅让各民族间的交流更加便捷畅通,而且对藏语文的使用和保护,藏文化的传承与发展起到了重要的推动作用,古老的文化在新时代迸发出更为旺盛的生命力。

(来源:中国西藏网)

## 云南省加大民族语言文化保护力度

近年来,云南省民族宗教事务委员会民语委办公室根据实际,开展了民族语文教材编审、推进“云南少数民族语言文字资源库”建设、培训民族语文传承骨干、培养少数民族双语人才等工作,抢救保护了一批民族语言文化项目。

据介绍,云南省25个世居少数民族中,除回族、水族、满族3个少数民族通用汉语外,其余22个少数民族使用26种语言,14个民族使用22种文字,16个跨境少数民族中,多数语言境内外相通,有的使用相同或相近,民族语文抢救保护势在必行。

去年,该省民语委共完成4个语种的语言资源采集,先后深入德宏、保山、玉溪、红河等州(市),采集了傣文、彝文、瑶文等一批文字文献资料。先后抢救保护了“人口较少民族之阿昌族、布朗族口传文学语料集”“宜良县世居民族彝族、苗族口传非物质文化遗产传说、故事、语料收集及抢救保护”“《白汉英词典》编撰出版”等项目。借助“云南少数民族语言文化网”,免费开放“云南少数民族语言文字

展示中心”,丰富了文字资源库内容。开展了2期民族语文传承骨干培训班,共培训传承人80多人。

在双语人才培养和相关教材翻译工作方面,培养出5000多名少数民族语文人才、1472名少数民族政法双语人才,全省从事民汉双语教学工作的教师达12936人,占小学专任教师总数的5.9%。组织编写审定14个民族18个文种的民族语文课本,全年完成新版小学一年级《语文》和《道德与法》教材翻译以及《中华优秀传统文化读本》《汉族题材云南少数民族古籍译注·凤凰记》《云南少数民族传统绘画》《中国西南少数民族中华文化认同历史文献典藏》(1-10卷)等读物近200册,翻译字数达千万余字。多年来,在民族地区创建了22所国家级、186所省级语言文字规范化示范学校、88个县(市、区)的4056所学校、近20万名在校学生接受了双语或民语辅助汉语教学。特别是连续多年对少数民族双语教师进行普通话培训,改变了双语教师人才缺乏、双语教学推进难等现状。

(来源:云南日报)



## 春光村来了“农博士”

今年2月底,中国农业大学联合有关院校在内蒙古巴彦淖尔市杭锦旗建立6个科技小院,分别设立在小麦、玉米、西甜瓜等优势特色产业种植区域,相关科研人员与当地农技人员合作开展种植技术推广、农户培训指导、科研攻关等工作。位于陕坝镇春光村的果蔬科技小院就是其中之一。2月底,中国农业大学植物营养系博士李贝等科研人员来到春光村,与广大农民一起在田间地头忙碌,共同为金秋的丰收而努力。图为3月22日,李贝(右)在查看农户的种子情况。

(新华社记者 刘懿德 摄)

## 西北民族大学推动“一带一路”多语言跨境电商智能服务平台建设

日前,西北民族大学组织考察组就建设“一带一路”多语言跨境电商智能服务平台赴广西大学、中国-东盟信息港股份有限公司和广西新闻网等单位就高校与地方政府合作、大数据建立与共享、综合信息化平台建设等方面进行考察调研。考察组就科技成果转化、校办企业、校地合作、中国-东盟研究院、协同创新中心的发展等展开深入探讨,还在技术研发、市场应运等方面进行交流,取得了合作意向。

3月16日,西北民族大学召开“一带一路”特色农产品多语言电子商务平台建设专家论证会。会议听取了“一带一路”

特色农产品多语言电子商务平台建设和运营方案汇报,专家组在查阅资料、现场提问、召开闭门会议后反馈了论证意见。

“一带一路”特色农产品多语言电子商务平台是西北民族大学承担的“十二五”国家科技支撑计划项目的研究成果。该平台发挥西北民大民族语言学学科优势,瞄准民族地区商贸交流存在语言障碍、信息服务薄弱、农产品销售困难的现实困境,针对目前国内外缺乏民族语言电子商务平台的情况提出解决方案,历经3年获得独立自主产权。

(来源:西北民族大学)

## 注销公告

崇左润东商贸有限公司(统一社会信用代码:91451400MA5MRTEF45)经股东会决定解散,请有关债权人接到通知书之日起30日内,未接到通知书的自公告之日起45日内,向本公司清算组申报债权。清算组成员:何伟东;清算组负责人:何伟东。联系电话:18178187581;联系地址:崇左市江州区公益村公益屯26号。

崇左润东商贸有限公司  
2019年3月29日

## 注销公告

崇左市进飞广告装饰工程有限公司(统一社会信用代码:91451400330748409R)经股东决定解散,请有关债权人接到通知书之日起30日内,未接到通知书的自公告之日起45日内,向本公司清算组申报债权。清算组成员:顾永进、胡杨婷;清算组负责人:顾永进。联系电话:15977666680;联系地址:崇左市江州区太平路123号。

崇左市进飞广告装饰工程有限公司  
2019年3月29日

## 公告

2016年4月8日,融水苗族自治县和睦镇和睦村菜园屯村民路息香在和睦街老牛市场菜地捡拾女婴1名,该女婴系粉红色襁褓包着,襁褓内无其他东西,其生身父母、出生日期不明,现取名张玉莲。请孩子亲生父母或者其他监护人持有效证件到融水县公安局认领,电话0772-5124299,自公告之日起60日无人认领,孩子将被依法安置。

融水苗族自治县民政局  
2019年3月26日

## 注销公告

崇左管家电器维修工程有限公司(注册号:451402000175458)经股东会决定解散,请有关债权人接到通知书之日起30日内,未接到通知书的自公告之日起45日内,向本公司清算组申报债权。清算组成员:林章强、黄冬坚、农高明;清算组负责人:林章强。联系电话:13377097152;联系地址:崇左市江州区龙峡山东段北侧(市直A区)第14栋106号商铺。

崇左管家电器维修工程有限公司  
2019年3月29日

## 遗失声明

●下列第二代身份证遗失:  
姓名 证号  
周文山45212919841004121X  
刘勇平452129199612270613  
岑伟丹452129198303162526(有效期:2018.04.16-2038.04.16)  
黄忠香45140219910506102X(有效期:2018.02.02-2038.02.02)

陆体学45212919860904141X  
●下列户口本遗失:  
梁华彬,户号:005119015  
蓝文伟,户号:633192  
谭瑞美,户号:008402003  
●南宁市运至烟酒店(税号45232319740428341301)不慎遗失发票票号为01384814-01384900的通用定额发票(并列三联贰拾元·213mm×77mm,发票代码145011511059),共87份。以上证件、票据遗失,声明作废。